HireVisa

# 外国人登陆证
# 线上团体办理通知

HIREDIVERSITY

# 申请页面

www.hirevisa.com/sogangklec ← 请点击进入链接。

请确认是否您的学校。

## (ENG) Sogang University Korean Language Education Center

(한국어) 서강대학교 한국... | (中文) 西江大学韩国语教... | ( 日本語 ) 西江大学韓国...

可以选择语言页面

Go to immigration work

**Notice**

- Notice! Departure guidelines before issuing the ARC 2023/02/10
- PC version recommended for information verification and application 2023/02/10

**Event**

Only for **international talent**

- AIRD Airport Shuttle 2023/02/14
- Mobile solution especially for HireVisa 2023/02/13
- Special Housing sponsor 2023/01/31

**Immigration Work (Click to access the page)**

New RC(ARC) Application ← 选择

HireVisa

# 申请过程

# New RC(ARC) Application

**Please read the following information carefully.**

**请确认申请步骤和申请时间。**

## Application Procedure (step 1 ~ step 5)

| 1. Prepare documents | 2. application period | 3. submit supplementary documents (only when needed) | 4. Fingerprint Registration | 5. Residence Card Pick-up |
|---|---|---|---|---|
| List of documents | 3.16 ~ 3.22 6PM | 3.26 6PM | Announced later | Announced later |

1. Please read carefully detailed information about the required documents and prepare them.
2. Click **APPLY** button below to apply.
3. If you need to submit supplementary documents, you will get an e-mail about it.

   Please submit supplementary documents until the **deadline.**
4. You will get the notice about **fingerprint registration** by **e-mail** after the exact date is confirmed.
5. You will get the notice about **residence card pick-up** by **e-mail.**

- Please follow the instructions in the e-mail.

**详细内容请在网页里查看。**

HireVisa

# *所需材料

必需材料

1. 居住地材料
2. 证件照
3. 护照扫描件
4. GKS 奖学金证书(仅限部分学生)

个人申请所需的额外文件

(团体申请不需要)

1. 申请表
2. 签证签发认定书
3. 在学证明

HireVisa

# 申请步骤

| 1. Prepare documents | 2. application period | 3. submit supplementary documents (only when needed) | 4. Fingerprint Registration | 5. Residence Card Pick-up |
|---|---|---|---|---|
| **List of documents** | **3.16 ~ 3.22 6PM** | **3.26 6PM** | **Announced later** | **Announced later** |

**申请按钮仅在申请期间可以点击。**

**Application is closed.**

**Apply**

| 1. Prepare documents | 2. application period | 3. submit supplementary documents (only when needed) | 4. Fingerprint Registration | 5. Residence Card Pick-up |
|---|---|---|---|---|
| **List of documents** | **3.16 ~ 3.22 6PM** | **3.26 6PM** | **Announced later** | **Announced later** |

**请注意提交补充材料的截止时间。**

**(超过截止时间的话将无法进行团体申请)**

HireVisa

# 申请步骤

## 请根据指导填写申请表。

Student Number *

Course to register (according to the Visa Grant Notice) *

- Degree (D-2-2/D-2-3/D-2-4/D-2-7 )
- Exchange students(D-2-6/D-2-8)
- Korean language training (D-4-1)

VISA GRANT NOTICE
사 증 발 급 확 인 서

Visa No. (사증번호) : AB0000000

1. DETAILS OF APPLICANT 신청자 정보

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Full Name 성명 | KIM SAMPLE | | | |
| Date of Birth 생년월일 | 2019. 01. 01. | Gender 성별 | male | |
| Nationality 국적 | REPUBLIC OF KOREA | | | |
| Passport No. 여권번호 | M18001234 | | | |
| Passport Expiry Date 여권만료일 | 2022. 01. 01. | | | |

2. VISA DETAILS 사증 사항

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Status of Stay 체류자격 | D-3-9 | Period of Stay 체류기간 | 30 Days | Number of Entries 사증 종류 | Multiple |
| Date Of Expiry 만료일 | | Validity Period of Visa 사증 유효기간 | 2025. 01. 01 | Issuing Authority 발급 기관 | Korean Embassy in Vietnam |

Status of Stay
체류자격

This document confirms that the above applicant's Korean visa application has been approved and that the visa is currently valid in accordance with Article 7 (Issuance of Visa) of the Enforcement Decree of the Immigration Act.
재한외국인 출입국관리법 시행령 제7조(사증발급)에 규정에 의하여 기재된 신청인에 대하여 사증 발급이 허가되었으며 현재 사증이 유효함을 확인합니다.

Minister of Justice, Republic of Korea
대한민국 법무부 장관

< NOTE 주의사항 >

*所有通知将通过发送至此邮箱。

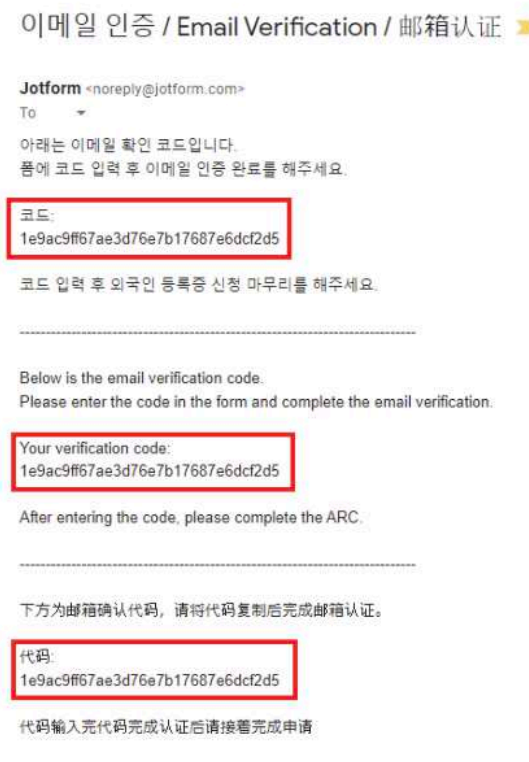
请务必输入您经常使用的邮箱。

Email Verification *

Verify Email

During the application for a new RC, emails will be sent about important notices and processes.

If you enter an incorrect email address, you will not be able to receive the email. This is why email verification is required.


이메일 인증 / Email Verification / 邮箱认证

**Jotform** <noreply@jotform.com>
To

아래는 이메일 확인 코드입니다.
폼에 코드 입력 후 이메일 인증 완료를 해주세요.

코드:
1e9ac9ff67ae3d76e7b17687e6dcf2d5

코드 입력 후 외국인 등록증 신청 마무리를 해주세요.

---

Below is the email verification code.
Please enter the code in the form and complete the email verification.

Your verification code:
1e9ac9ff67ae3d76e7b17687e6dcf2d5

After entering the code, please complete the ARC.

---

下方为邮箱确认代码，请将代码复制后完成邮箱认证。

代码:
1e9ac9ff67ae3d76e7b17687e6dcf2d5

代码输入完代码完成认证后请接着完成申请

HireVisa

# 注意事项

## 不同类型的居住地文件

You must submit your residence documents f**or a contract period of 60 days or more** so that you do not have to move during the application period.

| | Type of residence | Required Documents |
|---|---|---|
| A | school dormitory | dormitory residence certificate |
| B | property contracted in own name | 1. Rental contract document<br>(2. business license of the accommodation<br>-only when a leaser is a corporation (business)) |
| C | property contracted in another's name<br>ex ) Friend, acquaintance. | 1. Confirmation of residence provision<br>2. Rental contract in the name of a residence provider<br>3. front & back of residence provider's ID card |
| D | Accommodation with a business license<br><br>e.g. Gosiwon, guest house, hotel, AirBnB, etc | 1. Confirmation of residence provision<br>2. Business license of the accommodation<br>3. Monthly rent receipt within the last month<br>(4. Airbnb Order Page) |
| E | Accommodation without business license<br><br>e.g.) Boarding, Sharehouse, AirBnB, etc | 1. Confirmation of residence provision<br>2. Rental contract in the name of a residential provider<br>3. Front & back of residence provider's ID card<br>(4. Airbnb Order Page) |

## A. 学校宿舍

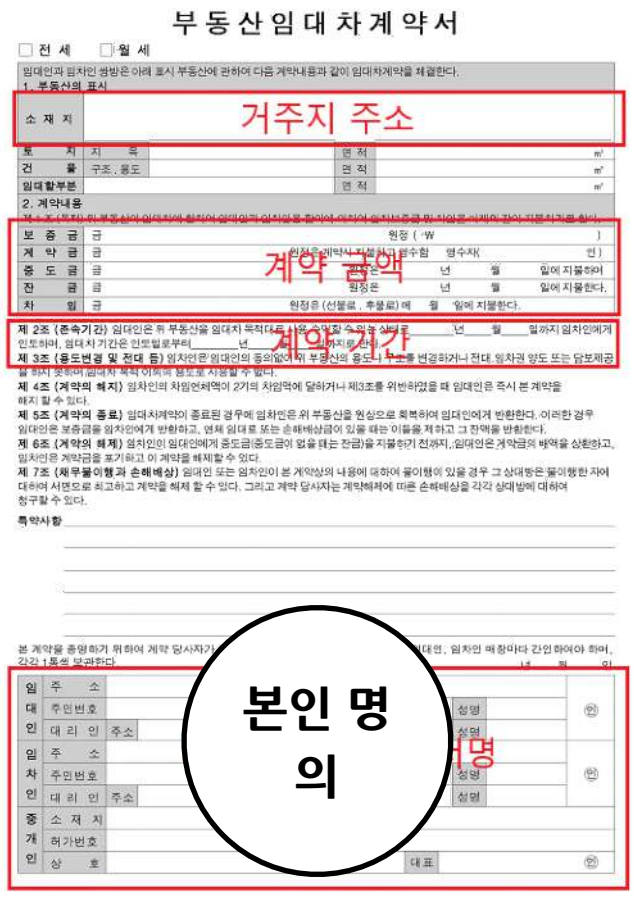
### 宿舍入住确认书

**由学校发放，学生无需准备。**

HireVisa

# B. 以本人名义签约的房屋合同

### 租房合同



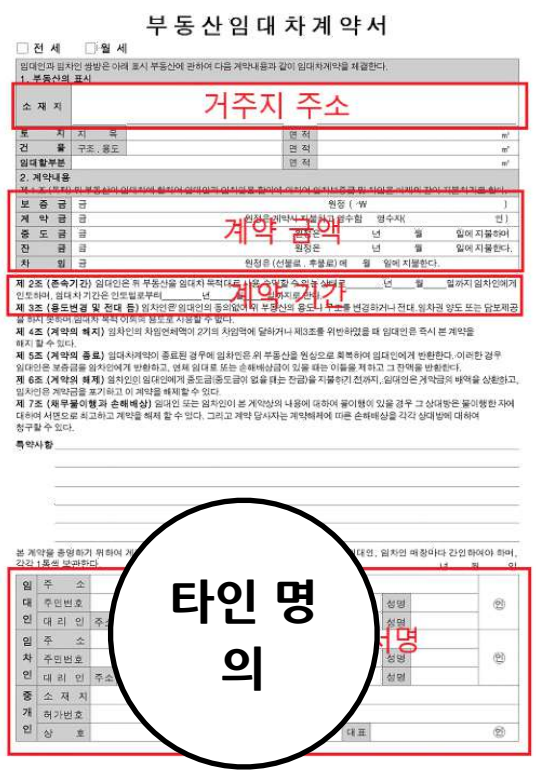

### 房东的事业者登陆证（房东是公司时）

# C. 以他人名义签约的房屋合同

例如：朋友，亲戚 等

### 1. 居住提供确认书

### 2.居住提供者名义的房屋合同




### 3. 居住提供者的身份证正反面

HireVisa

# D. 有事业者登陆证的住宿设施

例如：考试院，青旅，酒店，AirBnB 等

## 1. 居住提供确认书

거주/숙소제공 확인서
(Confirmation of Residence/Accommodation)

1. 거주/숙소를 제공 받는 외국인 ( Foreign Tenant / Recipient )

| | | | |
|---|---|---|---|
| 국 적 (Nationality) | | 외국인등록(거소)번호 (Alien/Domestic Residence Registration No.) | |
| 성 명 (Full Name) | | 전화번호 (Telephone No.) | |
| | | 휴대전화 (Cell phone No.) | |
| 주 소 (Address) | Korean Address | | |

2. 거주/숙소 제공자 ( Landlord / Provider )

| | | | |
|---|---|---|---|
| 국 적 (Nationality) | | 주민/외국인등록번호 ( Resident/Alien Registration No.) | |
| 성 명 (Full Name) | | | |
| 외국인과의 관계 (Relationship) | [ ] 친 척 (Relative) [ ] 고 용 주 (Employer) [ ] 기 타 (Other) | | |
| 소유형태 (Ownership Type) | [ ] 자 가 (Own) [ ] 임 대 (Rent) [ ] 기 타 (Other) | | |
| 주거형태 (Residence Type) | [ ] 개인주택 등 (Private Residence, etc.) [ ] 기 숙 사 (Dormitory) [ ] 숙 박 시 설 (Accommodation) [ ] 기 타 (Other) | | |
| 거주/숙소 제공일 (Starting Date) | 년(Year) 월(Month) 일(Date) Move-in date | | |

위와 같이 거주/숙소를 제공하였음을 확인합니다.
(I, the undersigned, confirm the provision of accommodation to the abovementioned foreigner.)

년(Year) 월(Month) 일(Date) written date

성 명 (Name) : Landlord / Provider's name & signature (서명) (Signature)
업체명 (Company Name) : (직인) (Official Seal)

출입국관리사무소(출장소)장 귀하

1. 외국인을 고용한 업체에서 기숙사 등을 제공하는 경우 작성방법
- 제공자란에는 고용주, 대표자 또는 법인의 대표자 인적사항 기재
- 확인란에는 대표자 성명과 서명 날인 또는 업체명과 직인 날인 중 택일
2. 숙소제공자가 외국인에게 제공해야 하는 서류
(Documents to be provided to the foreign tenant from the accommodation provider)
- 거주/숙소제공 확인서(Confirmation of Residence/Accommodation)
- 제공하는 숙소가 본인 소유 또는 임차 물건임을 증빙할 수 있는 서류(등기부등본, 임대차계약서 등)
(Documents of evidence regarding ownership of the provided property:
Certified Copy of Register, Residential Lease Agreement, etc.)
- 숙소제공자 신분증 사본(Copy of accommodation provider ID Card)

210mm×297mm[백상지 80g/㎡(재활용품)]

## 2. 事业者登陆证

사 업 자 등 록 증
( 일반과세자 )
등록번호 :

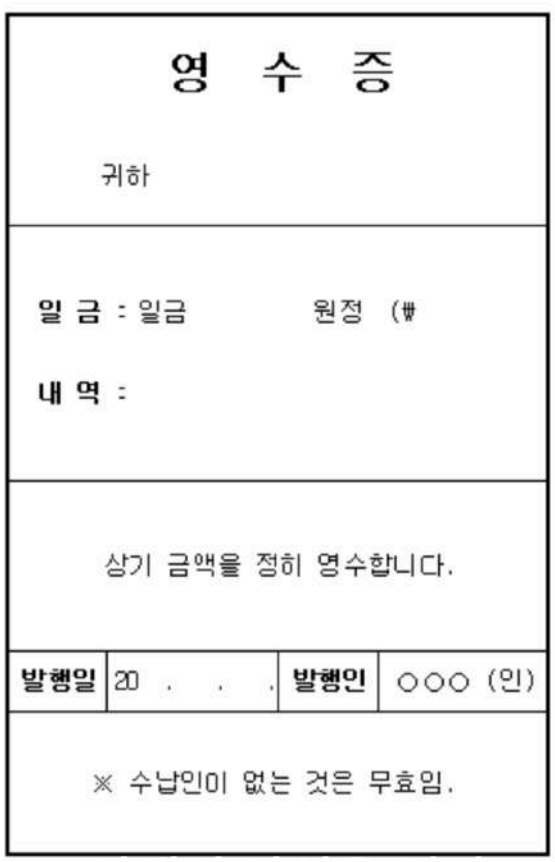
상 호 :
성 명 : 생 년 월 일 :
개 업 연 월 일 :
사업장소재지 :
사 업 의 종 류 :
발 급 사 유 :
공 동 사 업 자 :

사업자 단위 과세 적용사업자 여부 : 여( ) 부(V)
전자세금계산서 전용 전자우편주소 :

세 무 서 장

국세청

## 3. 最近一个月的月租缴纳证明



영 수 증

귀하

일 금 : 일금 원정 (₩

내 역 :

상기 금액을 정히 영수합니다.

| 발행일 | 20 . . . | 발행인 | ○○○ (인) |
|---|---|---|---|

※ 수납인이 없는 것은 무효임.

## 4. AirBnB订单页面 (通过AirBnB入住时 )

2 Room

2022 4:00 PM
2022 12:00 PM

Who's coming

Confirmation code

Address

Hosted by

Payment details
Total cost:

Sample

HireVisa

# E. 没有事业者登陆证的住宿设施

例如：下宿，共享住宿，AirBnB等

## 1. 居住提供确认书

거주/숙소제공 확인서
(Confirmation of Residence/Accommodation)

1. 거주/숙소를 제공 받는 외국인 ( Foreign Tenant / Recipient )

| | | | |
|---|---|---|---|
| 국 적 (Nationality) | | 외국인등록(거소)번호 (Alien/Domestic Residence Registration No.) | |
| 성 명 (Full Name) | | 전화번호 (Telephone No.) / 휴대전화 (Cell phone No.) | |
| 주 소 (Address) | Korean Address | | |

2. 거주/숙소 제공자 ( Landlord / Provider )

| | | | |
|---|---|---|---|
| 국 적 (Nationality) | | 주민/외국인등록번호 ( Resident/Alien Registration No.) | |
| 성 명 (Full Name) | | | |
| 외국인과의 관계 (Relationship) | [ ] 친 척 (Relative) [ ] 고 용 주 (Employer) [ ] 기 타 (Other) | | |
| 소유형태 (Ownership Type) | [ ] 자 가 (Own) [ ] 임 대 (Rent) [ ] 기 타 (Other) | | |
| 주거형태 (Residence Type) | [ ] 개인주택 등 (Private Residence, etc.) [ ] 기 숙 사 (Dormitory) [ ] 숙 박 시 설 (Accommodation) [ ] 기 타 (Other) | | |
| 거주/숙소 제공일 (Starting Date) | 년(Year) 월(Month) 일(Date) Move-in date | | |

위와 같이 거주/숙소를 제공하였음을 확인합니다.
(I, the undersigned, confirm the provision of accommodation to the abovementioned foreigner.)

년(Year) 월(Month) 일(Date) written date

성 명 (Name) : Landlord / Provider's name & signature (서명) (Signature)
업체명 (Company Name) : (직인) (Official Seal)

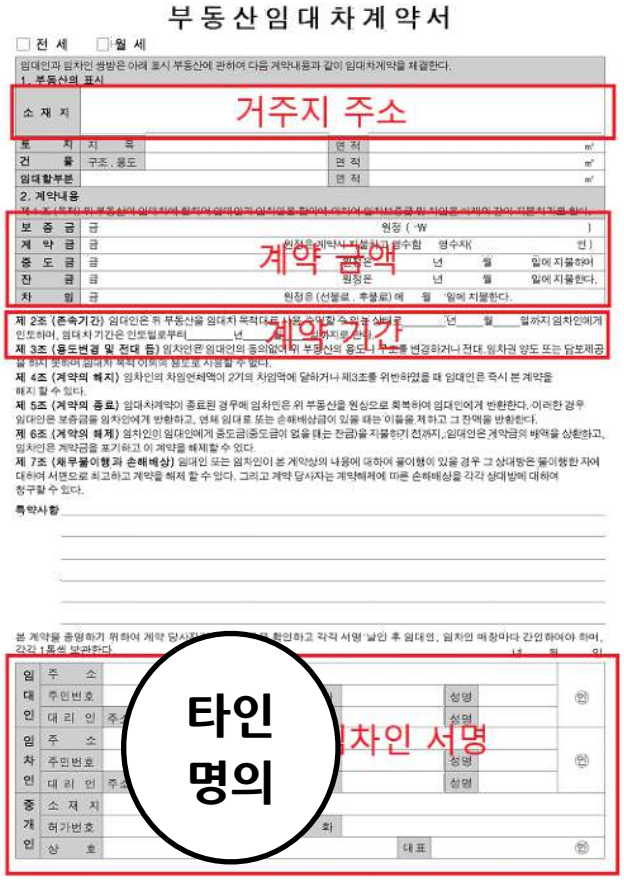
출입국관리사무소(출장소)장 귀하

1. 외국인을 고용한 업체에서 기숙사 등을 제공하는 경우 작성방법
- 제공자란에는 고용주, 대표자 또는 법인의 대표자 인적사항 기재
- 확인란에는 대표자 성명과 서명 날인 또는 업체명과 직인 날인 중 택일
2. 숙소제공자가 외국인에게 제공해야 하는 서류
(Documents to be provided to the foreign tenant from the accommodation provider)
- 거주/숙소제공 확인서(Confirmation of Residence/Accommodation)
- 제공하는 숙소가 본인 소유 또는 임차 물건임을 증빙할 수 있는 서류(등기부등본, 임대차계약서 등)
(Documents of evidence regarding ownership of the provided property:
Certified Copy of Register, Residential Lease Agreement, etc.)
- 숙소제공자 신분증 사본(Copy of accommodation provider ID Card)

210mm×297mm[백산지 80g/㎡(재활용품)]

## 2. 居住提供者的身份证正反面

## 3. 居住提供者的房屋合同



부 동 산 임 대 차 계 약 서

☐ 전 세 ☐ 월 세

임대인과 임차인 쌍방은 아래 표시 부동산에 관하여 다음 계약내용과 같이 임대차계약을 체결한다.

1. 부동산의 표시

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 소 재 지 | 거주지 주소 | | | | |
| 토 지 | 지 목 | | 면 적 | | ㎡ |
| 건 물 | 구조, 용도 | | 면 적 | | ㎡ |
| 임대할부분 | | | 면 적 | | ㎡ |

2. 계약내용

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 보 증 금 | 금 | 원정 (₩ | | | ) |
| 계 약 금 | 금 | 원정은 계약시 지불하고 영수자( | | | 인 ) |
| 중 도 금 | 금 | 원정은 | 년 | 월 | 일에 지불하며 |
| 잔 금 | 금 | 원정은 | 년 | 월 | 일에 지불한다. |
| 차 임 | 금 | 원정은 (선불로 , 후불로) 매 | 월 | | 일에 지불한다. |

계약 금액

제 2조 (존속기간) 임대인은 위 부동산을 임대차 목적대로 사용·수익할 수 있는 상태로 년 월 일까지 임차인에게 인도하며, 임대차기간은 인도일로부터 년 개월로 한다.
계약기간

제 3조 (용도변경 및 전대 등) 임차인은 임대인의 동의없이 위 부동산의 용도나 구조를 변경하거나 전대, 임차권 양도 또는 담보제공을 하지 못하며 임대차 목적 이외의 용도로 사용할 수 없다.

제 4조 (계약의 해지) 임차인의 차임연체액이 2기의 차임액에 달하거나 제3조를 위반하였을 때 임대인은 즉시 본 계약을 해지 할 수 있다.

제 5조 (계약의 종료) 임대차계약이 종료된 경우에 임차인은 위 부동산을 원상으로 회복하여 임대인에게 반환한다. 이러한 경우 임대인은 보증금을 임차인에게 반환하고, 연체 임대료 또는 손해배상금이 있을 때는 이들을 제하고 그 잔액을 반환한다.

제 6조 (계약의 해제) 임차인은 임대인에게 중도금(중도금이 없을 때는 잔금)을 지불하기 전까지, 임대인은 계약금의 배액을 상환하고, 임차인은 계약금을 포기하고 이 계약을 해제할 수 있다.

제 7조 (채무불이행과 손해배상) 임대인 또는 임차인이 본 계약상의 내용에 대하여 불이행이 있을 경우 그 상대방은 불이행한 자에 대하여 서면으로 최고하고 계약을 해제 할 수 있다. 그리고 계약 당사자는 계약해제에 따른 손해배상을 각각 상대방에 대하여 청구할 수 있다.

특약사항

타인 명의

임차인 서명

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 임 대 인 | 주 소 | | | | |
| | 주민번호 | | 성명 | | 인 |
| | 대 리 인 | 주소 | 성명 | | |
| 임 차 인 | 주 소 | | | | |
| | 주민번호 | | 성명 | | 인 |
| | 대 리 인 | 주소 | 성명 | | |
| 중개업자 | 소 재 지 | | | | |
| | 허가번호 | | 회 | | |
| | 상 호 | | 대표 | | 인 |

## 4. AirBnB 订单页面 (通过AirBnB入住时)

2 Room

2022 4:00 PM

2022 12:00 PM

Who's coming

Confirmation code

Address

Hosted by

Payment details

Total cost:

Sample

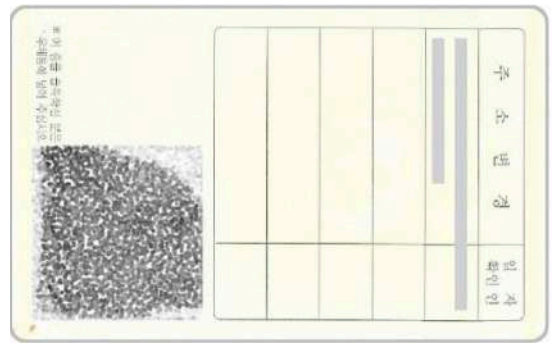
HireVisa

# 特别注意！

## 个人身份证

Front

Back



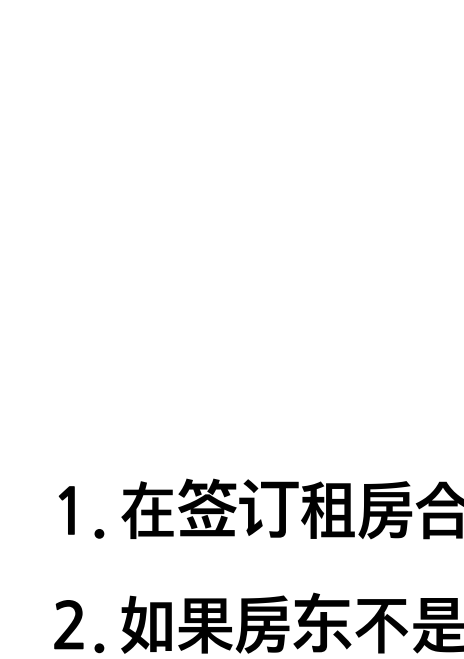

**一定提交**
**正反面。**

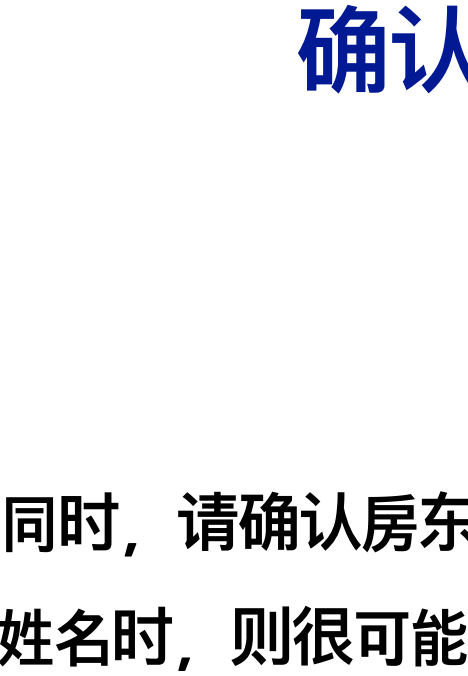
**如果房东是公司时，**
**请提交事业者登陆证。**

# 확인방법

1. 在签订租房合同时，请确认房东是公司还是个人。
2. 如果房东不是姓名时，则很可能是公司。
3. 酒店、宾馆、考试院 = 房东99%是公司

## 🖨️ 提交材料时的注意事项



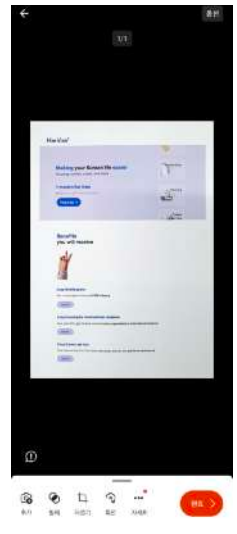

반드시 스캔해서 제출(사진X)

스캐너 혹은 스캔어플 이용

Office Lens

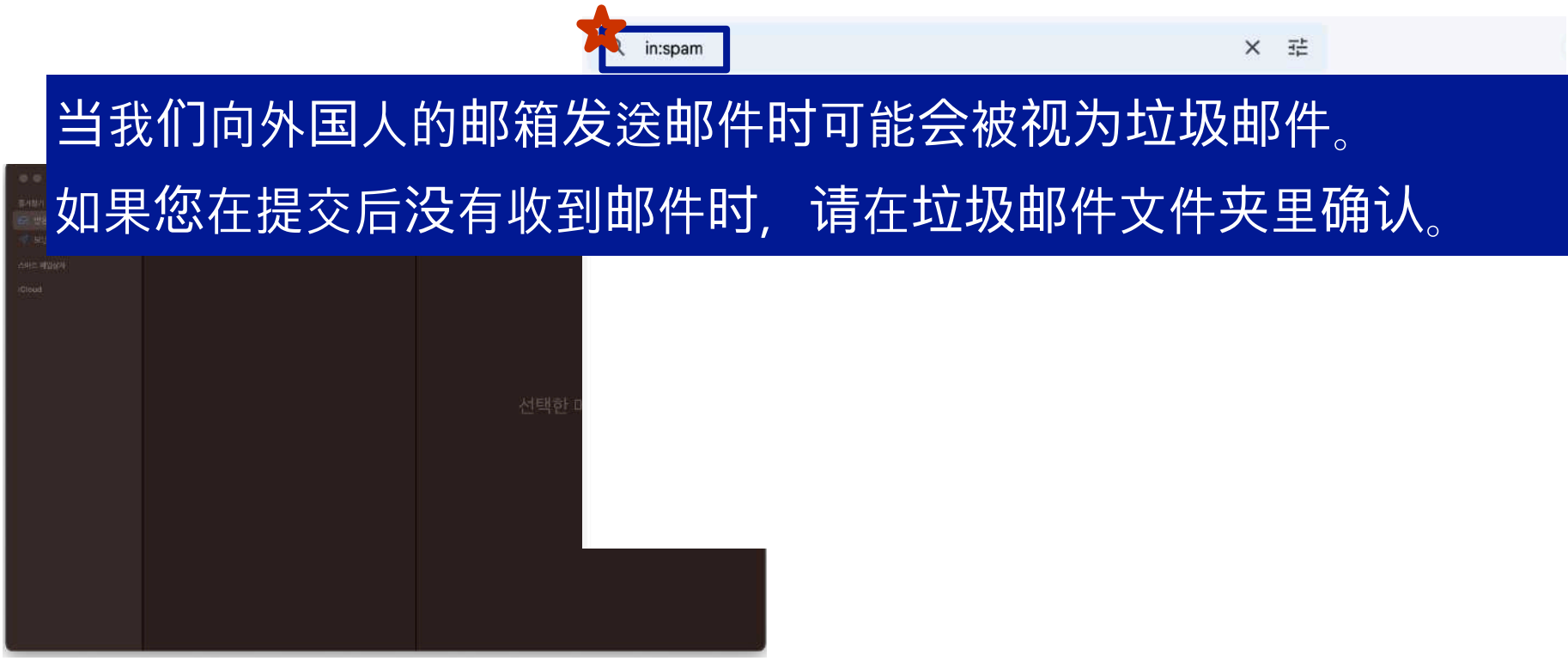
CamScanner

## 오피스렌즈 사용법



# 通知

## 邮箱




当我们向外国人的邮箱发送邮件时可能会被视为垃圾邮件。
如果您在提交后没有收到邮件时，请在垃圾邮件文件夹里确认。

# 咨询方法

## 单击页面底部右侧的对话气泡按钮。